

Battenberg, Battenfeld

Leopold Freudenthal

geb. 19.8.1855

gest. 18.9.1913

Eltern:

Moses Freudenthal (1816-72) und

Sarah, geb. Holländer (1814-78)

Geschwister:¹

Settchen (1848-1924)

Benjamin, geb. 1850

Joseph, geb. 1852

Leopold (1855-1913)

Hebräischer Name: Jehuda, Sohn des Moses

Leopold Freudenthal wohnte in Battenberg und wurde in Battenfeld beigesetzt.²



פ"נ

יהודה בר משה

מת בדמי ימיו טו

באלול תרע"ג לפ"ק

תנצ"ב

Vorderseite:

(Übersetzung der hebräischen Inschrift:)

Hier ruht

Jehuda, Sohn des Moses.

Er starb in der Mitte seiner Jahre (am) 16.

Elul [5] 673 n.d.k.Z.

Seine Seele sei eingebunden im Bunde
des Lebens.

(Deutsche Inschrift darunter:)

Hier ruht

Leopold Freudenthal

a. Battenberg

geb. 19. August 1855

gest. 18. September 1913.

¹ Quelle für Eltern und Geschwister: Stammbaum des Samuel Langsdorf aus der Sammlung von Reiner Gasse

² alle nicht anders bezeichneten Informationen: <http://web.uni-marburg.de/hlgl/lagis/juf.html>